

2026 年 2 月 20 日

神戸新交通株式会社 運輸技術部 運輸課

TEL: (078) 251-2116

## ポータライナー 駅案内放送のリニューアル

神戸新交通株式会社では、ポータライナーの各駅ホームに設置している案内放送設備（出発・到着・行先案内等のための放送設備）の更新を実施します。

この更新にあわせ、出発メロディ・到着メロディが新しくなり、また神戸空港の国際線化等への対応として、行先案内放送に英語の音声を追加することで、より分かりやすく、聴き取りやすいご案内に努め、お客さまの利便性向上を図ります。

### 記

#### 1. リニューアルする放送内容

- 出発メロディ、到着メロディを刷新いたします。
- 行先案内放送は、放送文を一部見直すともに、三宮駅・市民広場駅・神戸空港駅の3駅において、英語による放送を追加いたします。

#### ○ リニューアルする行先案内放送の一例（三宮駅）

	【現行】日本語のみ	【リニューアル後】日本語・英語
到着	(メロディ) 1 番線に神戸空港行き電車がまいります。 停車駅は、貿易センター・ポートターミナル・中公園・みなとじま・市民広場・医療センター・計算科学センターです。	(メロディ) 1 番線に神戸空港行き電車がまいります。 停車駅は、 <b>市民広場までの各駅と、医療センター・計算科学センター・終点 神戸空港</b> です。 <b>A train bound for Kobe Airport will soon arrive at platform one.</b>
停車中	1 番線の電車は神戸空港行きです。	1 番線の電車は神戸空港行きです。 <b>The train at platform one is bound for Kobe Airport.</b>
出発	(メロディ) 1 番線の神戸空港行きが発車します。扉にご注意ください。	(メロディ) 1 番線の神戸空港行きが発車します。扉にご注意ください。 <b>Please stand clear of the closing doors.</b>

#### 2. 放送開始時期

2026 年 2 月 28 日（土）の始発より

神戸新交通株式会社では、今後も安心・安全・快適な駅空間の創出に努めてまいります。

以上